

Cooperación

Sur-Sur

BOLIVIA • PERÚ • ARGENTINA • ECUADOR • COLOMBIA • URUGUAY • PARAGUAY • BRASIL • HAITÍ • REPÚBLICA DOMINICANA • EL SALVADOR • GUATEMALA • COSTA RICA

CHILE COOPERA CON EL DESARROLLO

AGCI AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE

Argentina/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

Los estrechos lazos de cooperación entre Chile y Argentina se han expresado en más de treinta compromisos bilaterales de variados ámbitos, como la Minería, Energía, Protección de Inversiones, entre otros. Resalta además la voluntad común de desarrollar la Cooperación Sur Sur, atendiendo especialmente a las necesidades de terceros países más carenciados de la Región, como Haití.

La Cooperación Técnica entre ambos estados se enmarca en el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica, suscrito en Agosto de 1994, y en el posterior acuerdo para la realizar iniciativas de Cooperación Sur-Sur, en modalidad Triangular, firmado en Agosto de 2009.

• Medio Ambiente

Entre los años 2007 al 2009, se pusieron en marcha dos iniciativas de cooperación entre la Provincia argentina de Neuquén y la Región Chilena de la Araucanía; una de ellas para diseñar un “Currículum de Educación Medioambiental Común” y, la segunda, para instalar una “Granja Invernadero” en Neuquén.

• Escuelas Chile

El Programa Regional “Escuelas Chile” de la AGCI atiende en Argentina a siete establecimientos escolares, en las provincias de Buenos Aires, Mendoza, Córdoba y Neuquén, los que reciben cooperación para el desarrollo escolar, a través de equipamiento, apoyo en infraestructura y capacitación docente. Los buenos resultados de este programa han impulsado la posibilidad de establecer un hermanamiento entre las “escuelas Chile” de Argentina y los establecimientos escolares chilenos que tengan algún vínculo con Argentina.

• Becas de Postgrado

En el marco del Programa de Becas República de Chile, gestionado por la AGCI, cuatro profesionales argentinos han recibido la oportunidad de cursar estudios de magíster en universidades chilenas y otros ocho han participado en cursos de diplomado.



• Cooperación Triangular

Chile y Argentina comparten la voluntad de asociarse para cooperar con terceros países de la Región, en áreas como el desarrollo rural y la seguridad alimentaria, donde existe experiencia acumulada durante proyectos realizados en Haití. También se ha acordado explorar con Paraguay la posibilidad de aunar las iniciativas de cooperación que Chile y Argentina programen en dicho territorio.

• Conservación patrimonial

La preservación del patrimonio cultural de Chile y Argentina ha recibido importantes aportes de capacitación y asistencia recíproca. Uno de ellos fue la capacitación de especialistas del Centro Nacional de Conservación y Restauración de la DIBAM a diez funcionarios de la provincia de Tucumán, en técnicas de restauración y preservación de Menhires (piedras de granito talladas) para un mejor manejo de la Reserva Arqueológica del Valle del Tafi, en la Provincia Argentina de Tucumán.

Otro aporte es el programa de cooperación para la asistencia recíproca en materia de Luthería (confección artesanal de instrumentos musicales) para capacitar a integrantes argentinos y chilenos de la Orquesta Binacional.



El actual programa de cooperación Chile-Bolivia se originó en la agenda bilateral de 13 puntos establecida entre ambos países en 2008. Desde entonces se han desplegado iniciativas innovadoras e integrales como el hermanamiento de instituciones públicas y el intercambio de conocimientos en los ámbitos de salud, educación, agricultura, justicia y gestión pública.

• Salud Pública

El proyecto “Hermanamiento Hospitalario” se ha concretado como un poderoso vínculo de cooperación y transferencia técnica entre los recintos asistenciales para niños “Hospital del Niño Dr. Ovidio Aliaga”, de La Paz, y “Hospital Exequiel Gonzalez Cortés” de Santiago.

Otra iniciativa de salud es el apoyo fronterizo entre los servicios departamentales limítrofes de salud, para la vigilancia epidemiológica y la aplicación del reglamento sanitario internacional.

La salud materno-infantil y la lucha contra la desnutrición de los niños también se inscriben en esta agenda, a través de la asistencia técnica para desarrollo de alimentos y la capacitación en atención nutricional y políticas públicas de salud.

• Rehabilitación de Discapacidad

La cooperación triangular chileno-japonesa colabora con el proyecto “Desarrollo de Capacidades Técnicas para la Rehabilitación Inclusiva en Bolivia”, que promueve la instalación de dos nuevas carreras universitarias vinculadas a la atención de personas con discapacidad; terapia ocupacional y fonoaudiología.

• Justicia

En medio del proceso de reforma judicial y constitucional de Bolivia, Chile ha brindado asistencia técnica para la capacitación de abogados y el mejoramiento de la gestión institucional del Poder Judicial. En ese contexto, también han existido intercambios de experiencias entre fiscales públicos para combatir bilateralmente el delito transnacional y el tráfico y trata de menores.



- **Control de Narcotráfico**

Para reforzar la lucha contra el narcotráfico y delitos conexos se impulsa el intercambio de experiencias en temas legales, que incluyen la capacitación de jueces, fiscales, defensores, capacitación a funcionarios policiales y formación en inteligencia financiera.

- **Escuelas y Educación**

En el marco de la Red de Escuelas Chile en América Latina, destaca la dotación de equipamiento computacional a cuatro establecimientos de Educación Básica localizados en las ciudades de El Alto, Oruro y Tarija, además de una plataforma digital para el Ministerio de Educación y Cultura, que incluyó el portal www.educabolivia.bo.

- **Gestión Pública**

Se han impartido dos diplomados para funcionarios directivos de distintas instituciones públicas bolivianas, generando competencias en materia de políticas de descentralización, planificación y gestión, desde la perspectiva local y en el ámbito municipal.

- **Agricultura**

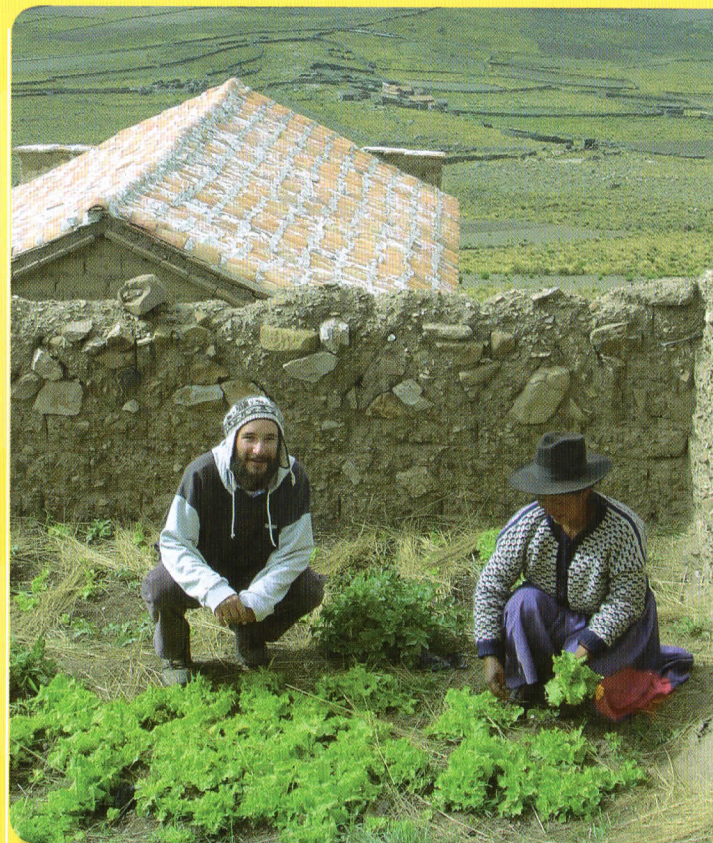
El Acuerdo de Complementación Económica ACE-22 es el marco de la cooperación técnica chilena al sector agrícola, mediante capacitación en el control de la Mosca de la Fruta y asistencia técnica para una propuesta de Seguro Agrícola.

- **Becas AGCI de Postgrado**

Bolivia es el principal receptor y beneficiario del Programa de becas AGCI para la formación y perfeccionamiento en cursos de postgrado que se realizan en universidades Chilenas. Desde 2007 la AGCI ha entregado 42 becas de Magíster además de cinco becas doctorales y otras 18 para estudios de diplomado.

- **Sociedad Civil**

La AGCI respalda el trabajo voluntario, financiando misiones de jóvenes profesionales que colaboran con las zonas más excluidas y abandonadas de la Región. La “Fundación América Solidaria” envía a profesionales chilenos a trabajar en proyectos sociales localizados en Cochabamba (Bolivia) y, a la inversa, se encarga de bolivianos en Quellón (Chile). La “Fundación Un Techo Para Mi País” también recibe apoyo de la AGCI para constituirse en Bolivia y realizar sus programas de vivienda de emergencia.



Chile y Colombia avanzan hacia una cooperación bilateral caracterizada por la complementariedad en el intercambio de aquellas políticas públicas en las que cada país presenta ventajas comparativas. Ambos han logrado mayores niveles de desarrollo relativo en el contexto regional, lo que imprime a la relación bilateral un valioso sello de reciprocidad.

A partir de esa experiencia también ha existido la voluntad de desplegar un programa triangular de cooperación conjunta, para desarrollar sistemas de protección social en Centroamérica.

Los vínculos de cooperación se originaron en el “Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica” suscrito por los gobiernos de ambos países en julio de 1991. Desde entonces, las iniciativas de cooperación se han inscrito principalmente en las áreas de innovación y fomento productivo, desarrollo social y, a partir de la puesta en vigencia del TLC, se añadió el comercio como nuevo ámbito de cooperación.

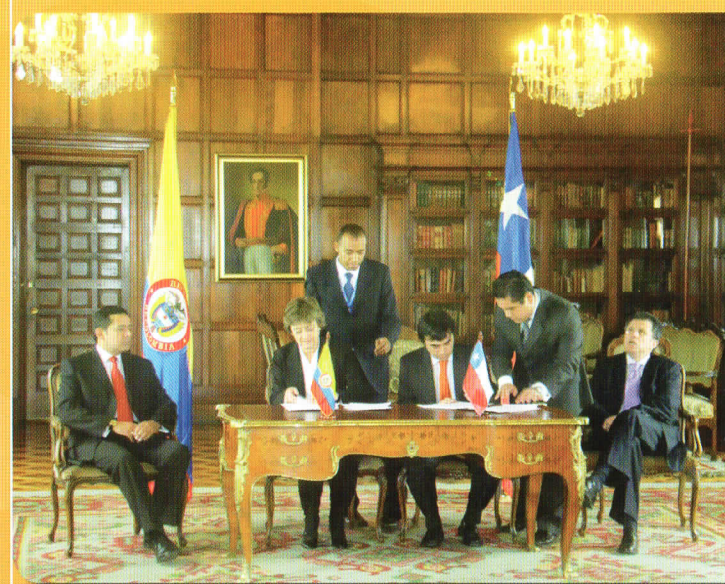
- **Protección Social**

La transferencia de conocimiento generado por el sistema de protección social al segmento más pobre de Chile, que se denomina “Chile Solidario”, ha sido de gran utilidad para la consolidación del Programa de Protección Social en Colombia, llamado “Red Juntos de Acción Social”.

La implementación de estrategias con enfoque de género en la red de protección social para la superación de la pobreza también ha sido un ámbito de cooperación recíproca que, entre otras iniciativas, permitió realizar un seminario internacional sobre “Transversalización de Género en las Políticas Públicas”.

- **Fomento Productivo**

Explorando caminos para el paso de una agricultura convencional a una sustentable, Chile ha apoyado a pequeños agricultores del Departamento de Cundinamarca en el cultivo de la fresa para un negocio más rentable.



En el campo de la acuicultura se está desarrollando la tecnología para producir semillas de Pectínidos (ostiones) en el Caribe Colombiano, con el respaldo de la cooperación Japonesa (JICA) y la AGCI, a través de la instalación del equipamiento requerido y la asistencia técnica a cargo de expertos de la Universidad Católica del Norte.

- **Fortalecimiento Institucional, Innovación y Comercio**

Con el apoyo de la Cooperación Alemana (GTZ) se han financiado pasantías y capacitaciones para fortalecer los mecanismos de Protección al Consumidor en Colombia, a través de la experiencia del Servicio Nacional del Consumidor de Chile (Sernac).

También con respaldo de la GTZ, las autoridades ambientales de distintas corporaciones autónomas regionales han recibido apoyo de profesionales privados y de los ministerios de Salud y Medioambiente de Chile, para desarrollar capacidades de manejo de residuos peligrosos.

La Dirección Económica de la Cancillería chilena y el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de Colombia combinan sus voluntades para fortalecer las capacidades comerciales de ambos países, especialmente en materia de facilitación comercial. Con ese objetivo se realizan esfuerzos para alcanzar un Acuerdo de Reconocimiento Mutuo para la aceptación de los registros sanitarios de ambos países.

Se agrega a estas iniciativas la definición de actividades de intercambio de información y conocimiento sobre sistemas de prevención y manejo de controversias, medidas fitosanitarias y sistema de compras públicas.

- **Becas de Postgrado**

En el marco del Programa de Becas República de Chile, gestionado por la AGCI, durante el 2010 dos colombianos continuaron sus estudios de magíster en universidades chilenas y otros siete recibieron el beneficio con becas para diplomados y cursos internacionales.

- **Escuelas Chile**

En el marco de la Red de Escuelas Chile en América Latina, destaca el apoyo en formación a docentes y donación de insumos de infraestructura a dos escuelas primarias: Escuela Gabriela Mistral de Zipaquirá y Escuela República de Chile.



Ecuador/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

El Acuerdo de Asociación Estratégica suscrito en marzo de 2008 refleja la importancia que Chile le otorga a la relación bilateral con el Ecuador. Nuestro país ha centrado su cooperación en los cambios y reforzamientos de políticas públicas sociales orientadas a superar la pobreza y ha brindado asistencia técnica para el apoyo crediticio al emprendimiento.

- **Desarrollo productivo contra la pobreza**

A través de un programa triangular para la superación de la pobreza en la Provincia de Chimborazo, Chile y Japón han aportado a la forestación, la producción ganadera y de madera, además del cuidado de suelos y cuencas hidrográficas. El objetivo es promover el manejo y recuperación de los recursos naturales para un desarrollo sostenible.

La pesca artesanal en la frontera norte -Provincia de Esmeraldas- también ha merecido la asistencia de Chile con el respaldo de Japón, a través de un sistema de créditos a las pequeñas empresas, que les permite comercializar sus productos en otros mercados y, de ese modo, aportar al desarrollo socioeconómico de la zona.

- **Infancia**

Los niños y niñas ecuatorianos/as han sido el foco de dos proyectos de protección integral a los menores, financiados por el Fondo Iberoamericano de Desarrollo de la Infancia, además de los esfuerzos de erradicación de la desnutrición infantil que se realizan desde el Programa Mundial de Alimentos FAO-AGCI.

- **Educación**

El Programa Regional “Escuelas Chile” de la AGCI incluye a Ecuador entre sus sedes privilegiadas, con cinco establecimientos escolares que reciben cooperación para el desarrollo escolar, a través de equipamiento y apoyo en infraestructura. Las Escuelas son Gabriela Mistral, de Guayaquil; Pablo Neruda, en Quito; Gabriela Mistral de Quito; Gabriela Mistral de Zaruma; y República de Chile en Guayaquil.



- **Salud**

La asistencia técnica prestada a la reforma de la Salud en materias de regulación, cobertura y derechos garantizados, ha permitido transferir al sistema público del Ecuador la valiosa experiencia chilena del Plan Auge (Garantías Explícitas de Salud).

Otros proyectos del ámbito de la Salud apoyados por la AGCI se vinculan a los objetivos de Desarrollo del Milenio, en particular, la erradicación de la mortalidad materno infantil. Con ese propósito se realiza un proyecto de intercambio de experiencias entre los ministerios de Salud de Bolivia, Paraguay y Ecuador, que incluye Abogacía, Gestión e Interculturalidad. La experiencia ecuatoriana en el desarrollo de políticas públicas hacia los pueblos originarios constituye un ejemplo para Chile. Por ello, el Ministerio de Salud ha recibido asistencia técnica de profesionales ecuatorianos para crear una unidad especializada en atención a indígenas y conocer experiencias de salud reproductiva con enfoque intercultural.

- **Justicia penal y penitenciaria**

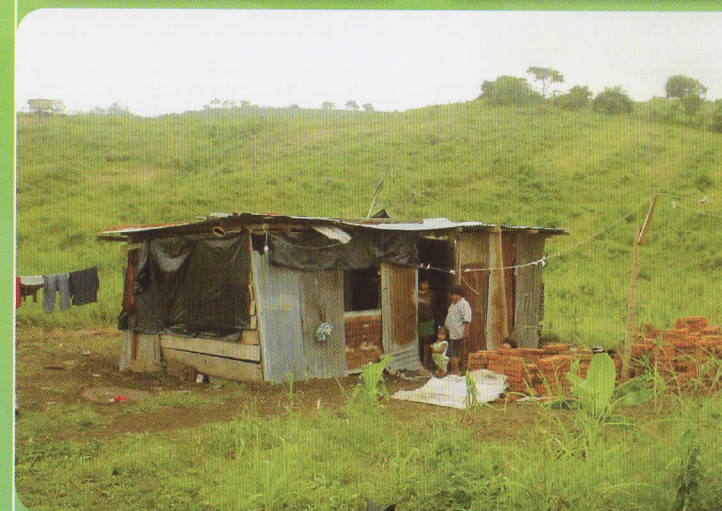
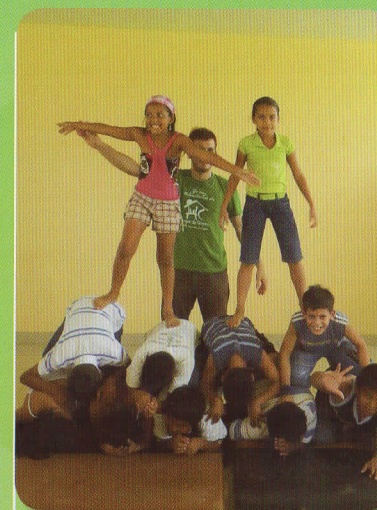
La cooperación ha incluido aportes de asistencia técnica a los cambios del Código de Garantías Penales y al fortalecimiento penitenciario.

Las autoridades a cargo de establecer garantías carcelarias recibieron un aporte de asistencia técnica para la formación de gendarmes y el desarrollo de programas sociales al interior de las cárceles. Los esfuerzos incluyen asesoría para la construcción de penales seguros y el intercambio de experiencias en materias de manejo de conflicto, construcción de centros de rehabilitación y desarrollo de modelos de rehabilitación.

En el campo judicial, Chile ha compartido la experiencia de su reforma a la justicia para aportar conocimientos a un proceso similar de modificaciones al Código Orgánico de Garantías Penales de Ecuador.

- **Becas**

Desde el año 2007 el programa de becas de la AGCI para cursos de postgrado ha otorgado 22 becas de magíster, dos becas de doctorado y otras 22 de diplomados para profesionales ecuatorianos en universidades chilenas.



Los vínculos entre Chile y Perú se han estrechado gracias a las raíces histórico-culturales comunes, vecindad geográfica, dimensión oceánica, vocación democrática y el propósito compartido de dar una mejor calidad de vida a sus pueblos. La prioridad en materia de política exterior chilena está constituida por el fortalecimiento de la relación con los países vecinos para enfrentar en conjunto los temas de la agenda internacional.

La cooperación bilateral se remonta a junio de 1998, fecha de suscripción del Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica, que fue promulgado en agosto de 2003. Al año siguiente se acordó un programa de cooperación bianual en las áreas de desarrollo científico y tecnológico, manejo integrado de cuencas, juventud, educación, medio ambiente, niñez y pesca. Más tarde se establecieron criterios de focalización en proyectos para las áreas de Superación de la Pobreza a nivel local y Salud.

- **Desarrollo Productivo Local**

Durante los años 2007/8 la AGCI patrocinó un proyecto de cooperación productiva con enfoque territorial. En virtud de éste, profesionales del Fondo Chileno de Solidaridad e Inversión Social (Fosis) otorgaron asistencia técnica a sus pares de la institución peruana Fondo Nacional de Cooperación para el Desarrollo (Foncodes), capacitándolos en instrumentos de gestión de proyectos locales para aplicar en grupos territoriales específicos. En el marco de este proyecto también se entregó una donación de materias primas consistente en lanas de alpaca, para fortalecer el emprendimiento de un grupo de 50 mujeres artesanas de Palca.

- **Escuelas Chile**

En el área de educación, el Programa Regional Escuelas Chile de la AGCI ha otorgado apoyo en equipamiento y formación docente a las escuelas Bernardo O'Higgins y República de Chile, ambas de Lima.

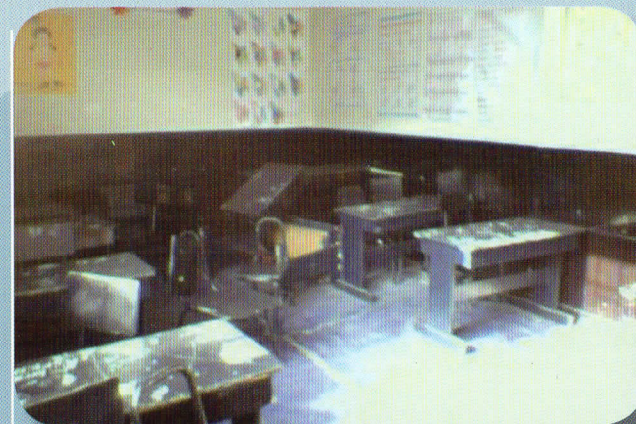


- **Becas de Postgrado**

Entre los años 2007 y 2010, el Programa de Cooperación “Becas de Postgrado” ha entregado a nueve profesionales peruanos la oportunidad de cursar estudios de magíster en universidades chilenas y otros once han sido favorecidos con becas de diplomado.

- **Voluntariado**

La AGCI ha ido incorporando a la sociedad civil en sus políticas de cooperación Sur Sur, lo que en este caso se refleja en el apoyo a un grupo de seis jóvenes profesionales chilenos de la Fundación América Solidaria, que se integraron a proyectos de desarrollo local en Lima, tales como emprendimiento para mejora de ingresos y proyectos socioeducativos.



Brasil/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

La Cooperación Internacional de Chile y Brasil se caracteriza por el intercambio de asistencia técnica entre dos países con similar nivel de desarrollo, pero con ciertos rezagos sociales y productivos específicos, que demandan iniciativas de colaboración recíproca.

A partir del Acuerdo Básico de Cooperación Científica, Técnica y Tecnológica suscrito en 1990, se emprendieron acciones de cooperación regional, tales como seminarios y cursos internacionales, además de iniciativas específicas de asistencia técnica bilateral en los ámbitos de la agroecología y mejoramiento de la gestión de la Cooperación Internacional, entre otros.

Los vínculos entre ambos países se consolidaron a través de la decisión de compartir experiencias de cooperación triangular conjunta -inicialmente en Haití- y diseñar un programa para el bienio 2010-2012 en las áreas de desarrollo social y superación de la pobreza, fortalecimiento de las pymes y desarrollo de los pequeños productores agrícolas.

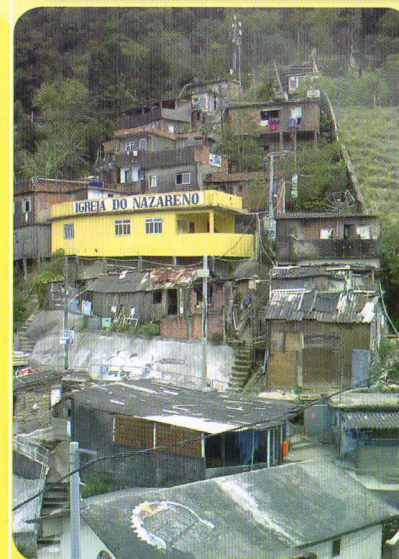
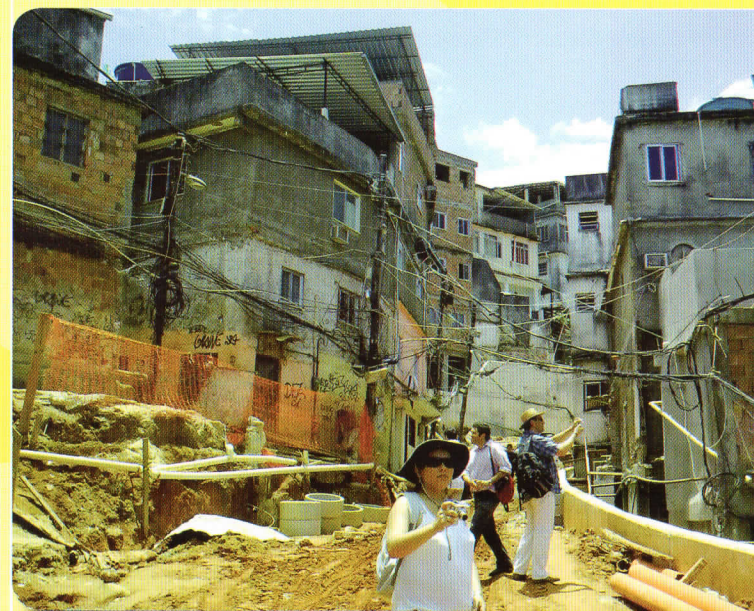
• Cooperación Triangular

La decisión de desarrollar cooperación triangular hacia Haití, ratificada en el Protocolo de Intenciones suscrito por ambos gobiernos en agosto del 2010, considera el diseño e implementación de un programa de cooperación conjunto en beneficio de Haití, en las áreas de protección civil, agricultura sustentable y construcción de viviendas anti sismicas a bajo costo.

En el caso de la agricultura sustentable, ambos países acordaron hacer converger sus esfuerzos y articular los proyectos que actualmente ejecutan por Chile y Brasil en la zona de Kenscoff, donde también se proyecta la asistencia de profesionales voluntarios.

• Deporte

En abril de 2010 ambos gobiernos suscribieron un memorándum de entendimiento en materia de cooperación deportiva, destinado a fortalecer el intercambio de experiencias en ámbito como deporte de alto nivel, medicina deportiva, deporte preolímpico, administración deportiva, entre otras.



- **Escuelas Chile**

En el marco del Programa Escuelas Chile, la AGCI ha apoyado a cuatro establecimientos escolares de Brasil, ubicados en Porto Alegre, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, y Brasilia. Las escuelas han recibido equipamiento computacional, rehabilitación de espacios y capacitación a personal directivo y docente. Se trata de las escuelas Inclusiva de Ceilandia, Gabriela Mistral de Sao Paulo, Fernando Gomes de Porto Alegre y la Escuela Municipal Chile de Rio de Janeiro.

- **Becas**

En el marco del Programa de Becas República de Chile, gestionado por la AGCI, durante el 2010 dos brasileiros siguieron cursos de magíster en universidades chilenas y otros tres fueron beneficiados con becas para diplomados y cursos internacionales.



Haití/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

La Cooperación de Chile con Haití responde a una política exterior solidaria, que busca contribuir a una globalización más inclusiva y humana. Los programas de apoyo conjugan aportes de transferencia técnica, habilitación de espacios físicos y formación de recursos humanos, a través de proyectos y programas de desarrollo integral y de mediano plazo, en línea con las prioridades establecidas por el Gobierno Haitiano.

Además de la cooperación bilateral, Chile ha establecido una estrategia de alianzas con organismos internacionales y organizaciones de la sociedad civil, para potenciar las iniciativas desarrolladas sumando recursos técnicos y financieros al trabajo de colaboración para el desarrollo de Haití.

• Educación Preescolar

La Cooperación chilena, con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), realizó un programa de educación preescolar para generar un modelo curricular que contribuya a la formulación de políticas públicas destinadas a la infancia.

Con una participación permanente de educadoras chilenas en terreno, el programa también permitió levantar dos centros de Educación para la Primera Infancia, que constituyen una experiencia piloto para desarrollar una orientación territorial de atención preescolar en zonas pobres. Hasta el año 2010 estos centros habían atendido a 184 menores de entre 2 y 5 años.

El programa incluyó una línea de capacitación a las madres y a monitores comunitarios, cuyas nuevas competencias para la formación de los menores fueron desarrolladas con apoyo de educadoras y profesionales voluntarios chilenos.

• Seguridad Alimentaria y Fomento Agrícola

A través del proyecto “Desarrollo Local Rural” se han creado dos Centros Demostrativos de agricultura agro-ecológica de alto impacto en las comunidades y se han instalado cien Chacras Productivas agro-ecológicas en pequeños predios de campesinos locales de las zonas Norte (Limonade) y Centro (Kenscoff).



La instalación de capacidades para sustentar este trabajo en el tiempo se ha logrado gracias a la formación de líderes campesinos en agro ecología y la invitación a cursos internacionales para el aprendizaje de agricultura orgánica y bio-diversidad agroecológica. Hasta el año 2010, estos esfuerzos de formación habían beneficiado a 27 líderes de organizaciones campesinas y 53 nuevos agrónomos y técnicos.

- **Formación de Recursos Humanos**

La Cooperación bilateral le ha brindado formación a nuevos contingentes policiales para Haití, capacitados en Seguridad Pública, a través del Programa de Becas anuales de formación policial en Chile. En el año 2009 se capacitó a un total de 62 policías, entre ellos once mujeres.

- **Formación de Capital Humano**

A través de la línea de magíster del programa Becas de la AGCI, trece profesionales haitianos obtuvieron formación en materias de importancia para el desarrollo de su país, tales como microbiología, desarrollo rural, epidemiología, producción animal e ingeniería de los alimentos.



República Dominicana/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

Los lazos de cooperación bilateral entre Chile y República Dominicana se han fortalecido gracias a los esfuerzos de formación de capital humano, en un contexto de colaboración regional y triangular.

En el ámbito regional, expertos chilenos realizan iniciativas de asistencia técnica nutricional, apoyadas por el Programa Mundial de Alimentos (PMA). Por su parte, la expresión triangular de la cooperación es financiada a través de un fondo chileno-alemán que asocia a la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) y a la agencia alemana GTZ, en la tarea de desarrollar la empleabilidad de los jóvenes dominicanos.

El marco jurídico de esta cooperación se remonta a 1998, cuando se suscribió el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica entre la República Dominicana y Chile. Históricamente la relación entre ambos países ha mantenido una comunidad de valores culturales y democráticos, manifestada en posiciones coincidentes en diversas materias de índole regional y mundial.

• Inserción Laboral

A través del programa piloto de mejoramiento de la empleabilidad juvenil en zonas desfavorecidas, los jóvenes campesinos de cuatro municipios de República Dominicana reciben nuevas herramientas para su inserción laboral y su auto empleo. El proyecto es cofinanciado por la cooperación alemana, a través de su agencia GTZ, e incluye la capacitación a monitores en métodos de auto emprendimiento, la formación experimental de un grupo de 220 jóvenes rurales, la transferencia de tecnología a instituciones dominicanas vinculadas al trabajo y la realización de un estudio técnico sobre la percepción de los jóvenes rurales.

• Becas

Desde el año 2007 el programa de becas de la AGCI para cursos de postgrado ha otorgado 7 becas de magíster y otras 4 de diplomados para profesionales dominicanos en universidades chilenas.

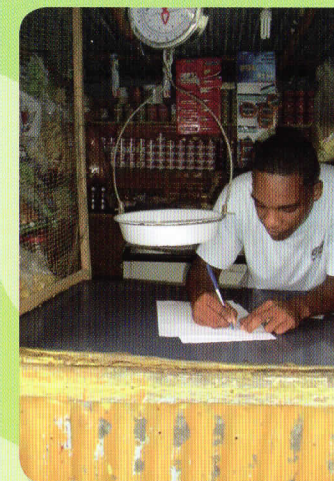
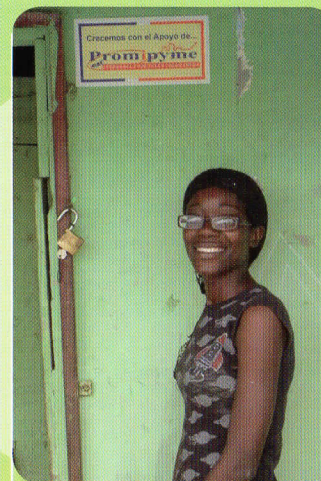


• Escuelas Chile

En el marco de la Red de Escuelas Chile en América Latina, destaca la dotación de equipamiento y el apoyo a la formación docente en la Escuela Primaria República de Chile. Esta colaboración se ha complementado con la participación de profesionales de la educación dominicana en los “Encuentros Latinoamericanos de Profesores y Directores” que se realizan desde el año 2006.

• Tráfico de Personas

Chile ha seleccionado a República Dominicana y Paraguay para concretar protocolos de actuación conjunta a nivel bilateral que permitan combatir los delitos de Trata y Tráfico de Personas. El diseño del proyecto apunta a desarrollar estructuras y herramientas legales y reglamentarias para una eficaz investigación penal que, además, mejore la atención y protección de víctimas y testigos.



Paraguay/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

El desarrollo de Paraguay ha sido un importante estímulo para la cooperación chilena en modalidad triangular, es decir, en alianza con países donantes tradicionales. Basándose en los principios de la horizontalidad Sur-Sur, nuestro país se ha asociado con Alemania, España, Japón y, más recientemente, Estados Unidos y Australia, para generar una oferta de asistencia técnica que deje huellas en el desarrollo paraguayo. Se han impulsado aportes de conocimientos en los ámbitos de la gestión pública, la protección social, la rehabilitación de niños con discapacidades, la promoción de exportaciones, el desarrollo de la agricultura familiar y el fortalecimiento del control aduanero.

• Desarrollo Institucional

En alianza con la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), profesionales públicos chilenos se comprometieron con el proyecto “Fortalecimiento de la Gestión y el Desarrollo de las Personas del sector público al servicio de la ciudadanía de Paraguay”. El objetivo es contribuir a la modernización de la gestión de recursos humanos de la administración pública paraguaya, sentando las bases de un modelo de concursabilidad pública, un Programa de Formación de Formadores y el establecimiento de mecanismos de igualdad e inclusión en la contratación pública.

• Desarrollo Social

Otro campo de cooperación ha sido el desarrollo social, al alero de la estrategia denominada “Paraguay para Todos y Todas”. La cooperación chilena ha prestado asesorías al Gabinete Social de la Presidencia, en el diseño de políticas públicas para un Modelo de Protección Social que incluye programas focalizados hacia los más pobres.

Entre otros logros, la institucionalidad de vivienda paraguaya ha recibido herramientas necesarias para llevar a cabo una política pública de vivienda social. La Agencia de Cooperación Alemana (GTZ) se ha unido a los esfuerzos de Chile para apoyar el nuevo Plan de Vivienda e implementar un proyecto de políticas públicas integradas en el territorio.



Otro tanto aporta la cooperación Japonesa para otorgar asistencia técnica en detección y rehabilitación de discapacidades. Los Servicios de Atención Temprana de Paraguay esperan mejorar su marco regulatorio, obtener capacitación a profesionales y optimizar la atención de pacientes, a través de los programas de intervención convenidos entre los ministerios de Salud de Chile y Paraguay.

En el campo de la nutrición, un grupo de profesionales del Ministerio de Salud de Chile está desarrollando un Programa de Fortalecimiento Institucional que incluye la capacitación, y asesoría para la entrega de alimentos y control de gestión nutricional.

- **Promoción Comercial de Pymes**

Junto a la Agencia de Cooperación Estadounidense (USAID), Chile entrega capacitación técnica a la red Red de Inversiones y Exportaciones Paraguaya, REDIEX, a través de un proyecto de asistencia técnica, capacitación en información comercial y desarrollo de servicios para la ampliación de su base exportadora.

Los lazos de confianza comercial entre Chile y Paraguay se han fortalecido gracias a la importación de carne paraguaya a Chile y de vino chileno a Paraguay, pavimentando el camino para el intercambio de otros productos alimentarios y no alimentarios.

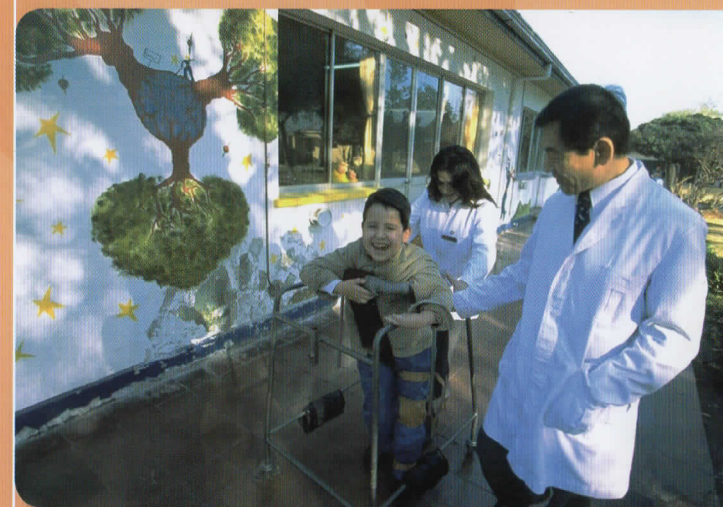
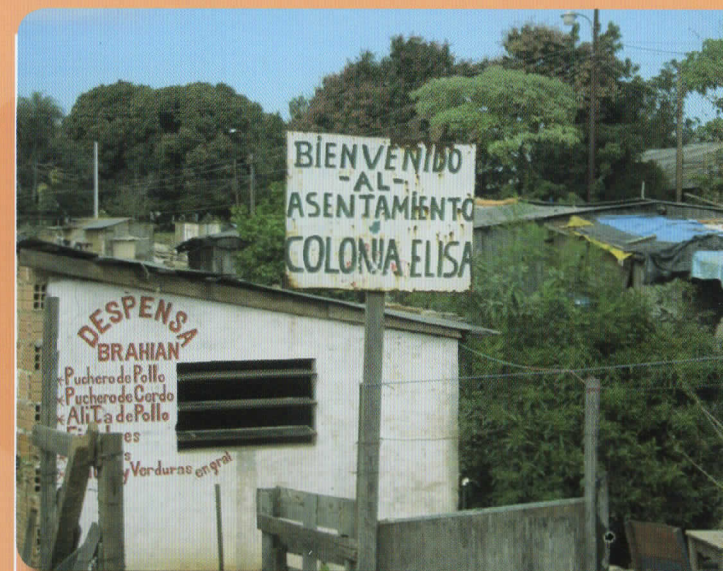
La cooperación de Estados Unidos también se ha unido a esta nutrida agenda de colaboración, triangulando su apoyo a través de Chile para mejorar los procesos de control aduanero.

- **Becas**

Otro recurso puesto a disposición de Paraguay es la formación y perfeccionamiento de profesionales en el Programa de Becas de Posgrado de la AGCI, que desde el año 2007 ha otorgado 14 becas de magíster y 13 oportunidades de cursar estudios de diplomado.

- **Escuelas Chile**

En el marco de la Red de Escuelas Chile en América Latina, destaca la ayuda a la Escuela Primaria República de Chile, a través de la donación de equipamiento y formación docente.



Uruguay/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

La similitud de Chile y Uruguay como países emergentes de la Región ha marcado la búsqueda de una alianza estratégica bilateral para fortalecer la cooperación Sur Sur. En el ámbito bilateral, la cooperación técnica que entrega Chile está orientada hacia los procesos de reformas institucionales y la superación de la pobreza en Uruguay.

Las relaciones de cooperación gubernamental se originaron en el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica, suscrito en 1993, y en su Acuerdo Interpretativo, adoptado en 1997. Durante el año 2008, se firmó un Acuerdo de Asociación Estratégica que aportó otro tanto a la relación bilateral.

- **Gestión de la Cooperación**

La Agencia de Cooperación Internacional de Chile ha contribuido al proceso de instalación del Instituto Uruguayo de Cooperación Internacional (IUCI), mediante asesorías especializadas que permiten compartir la experiencia de la creación de la institucionalidad chilena, en particular de su organización institucional, jurídica y política.

- **Reforma del Estado y Gestión Pública**

A través de la asesoría recíproca de especialistas, se han intercambiado conocimientos acerca de metodologías de gestión y evaluación de programas públicos, mecanismos de procesamiento, control de gestión presupuestaria y programas de modernización de la gestión basados en incentivos para el cumplimiento de indicadores.

- **Desarrollo Social**

El Ministerio de Desarrollo Social del Uruguay y el Ministerio de Planificación de Chile realizan un trabajo de colaboración para compartir experiencias en políticas públicas destinadas a superar la pobreza. Entre ellos, la formulación de planes y programas de Protección Social y Superación de la Pobreza, especialmente en lo relativo al diseño, la implementación, la supervisión, la asistencia técnica y la evaluación.



- **Vivienda Social**

Los ministerios a cargo de las políticas de vivienda de ambos países han desarrollado instrumentos comunes de gestión, tales como indicadores de seguimiento y evaluación de las intervenciones de recuperación de áreas degradadas habitadas por sectores de menores ingresos; medición del déficit habitacional; desarrollo de un observatorio urbano; además del intercambio de buenas prácticas en áreas urbanas precarizadas, con especial énfasis en la participación ciudadana.

- **Fortalecimiento de Capital Humano**

Entre los años 2007 y 2010 el Programa Becas de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile ha beneficiado a diez profesionales uruguayos con la oportunidad de cursar estudios de magíster en universidades chilenas, mientras otros diez han recibido el beneficio para cursar estudios de diploma. Complementariamente, cuatro profesionales uruguayos obtuvieron becas de larga duración ofrecidas por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT), para realizar estudios doctorales en Chile.

- **Escuelas Chile**

El Programa Regional “Escuelas Chile” de la AGCI ha beneficiado a dos establecimientos escolares del Uruguay, a través de apoyo a la formación docente, equipamiento e infraestructura. Se trata de la Escuela Primaria Nº 131 República de Chile y el Liceo Pablo Neruda, de formación secundaria.



La cooperación entre Chile y Costa Rica se caracteriza por la reciprocidad y complementariedad de dos países con similar desarrollo. Estos lazos se enmarcan en el “Convenio General de Cooperación Económica, Comercial, Científica, Técnica, Social, Turística y Cultural” que comenzó a regir en 1991. Se añaden otros instrumentos internacionales como un memorándum de entendimiento en las áreas de turismo, pequeña y mediana empresa, entre otras, además de un acuerdo entre la Agencia de Cooperación Internacional de Chile y la Dirección de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica.

• Responsabilidad Penal Adolescente

En el marco de la cooperación bilateral entre ambos países, Chile solicitó apoyo técnico a Costa Rica para la formación de sus profesionales en la puesta en marcha de la Ley Penal Juvenil. La solicitud se acogió a través de un programa por el cual especialistas costarricenses entregan asistencia técnica a sus pares del Servicio Nacional de Menores de Chile (Sename). El objetivo de la iniciativa fue conocer y analizar las buenas prácticas desarrolladas en Costa Rica y otros países de la región en materia de Responsabilidad Penal Adolescente.

• Libre Competencia

Con el propósito de promover la competencia y potenciar la apertura del sector productivo costarricense, la Fiscalía Nacional Económica chilena comparte su experiencia con la institución respectiva de Costa Rica -Comisión para Promover la Competencia (Coprocom)-, a través de acciones de formación y capacitación del personal de esa institución.

• Atención Biopsicosocial

A través de una modalidad triangular que involucró aportes de la Cooperación de Japón, se llevó a cabo el proyecto “Incorporación del Modelo de Atención Biopsicosocial en el Centro Nacional de Rehabilitación de Costa Rica (Cenare)”. La iniciativa se realizó entre los años 2006 y 2009, con el objetivo de fortalecer la capacidad del Cenare, a través de la asistencia técnica de profesionales chilenos del Instituto Pedro Aguirre Cerda.



• Escuelas Chile

En el marco del Programa Regional de Escuelas Chile en América Latina, destaca la donación de equipamiento realizada durante el año 2007 a los establecimientos de Educación Primaria Pedro Aguirre Cerda, Gabriela Mistral y República de Chile.

Como consecuencia de esta experiencia, en mayo de 2009 Costa Rica fue anfitrión del 1^{er} Encuentro de Docentes de Escuelas Chile de Centroamérica y El Caribe Hispano.

En 2010 se puso en marcha un proyecto denominado “Chile nos brinda su mano amiga para mejorar el rendimiento académico”. La iniciativa estuvo orientada a los estudiantes de la Escuela República de Chile, en Costa Rica, específicamente a sus alumnos con bajos recursos y rendimiento deficitario en las áreas de Lectoescritura y Matemáticas. El apoyo de AGCI consistió en el financiamiento de los cursos de recuperación por un período de tres meses.

• Becas de Postgrado

Entre los años 2007 y 2010 un total de doce profesionales costaricenses ha recibido becas para cursar estudios de magíster en universidades chilenas, gracias al programa de becas de la Agencia de Cooperación Internacional. Otros once beneficiarios de este programa recibieron becas para estudios de diplomado.



El Salvador/CHILE

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE (AGCI)

La Cooperación entre Chile y El Salvador se enmarca en el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica entre ambos países, suscrito con fecha 30 de agosto de 1991. Posteriormente, en agosto de 2009 se firmó un Acuerdo Complementario entre Cancilleres, con el propósito de hacer un esfuerzo conjunto para la definición y ejecución de programas de cooperación, mediante proyectos específicos de carácter bilateral, triangular y regional, en aquellos ámbitos de interés y beneficio mutuo, tales como la Superación de la Pobreza, Salud Pública, Seguridad Ciudadana, Vivienda Social, Agricultura, Modernización del Estado, Gestión Pública y Formación Diplomática.

• Superación de la Pobreza

La experiencia chilena en el establecimiento de un sistema de protección social ha sido uno de los modelos explorados por El Salvador, con el objetivo de robustecer su red de políticas sociales y prestaciones del Estado. La cooperación chilena en este ámbito ha consistido en la asesoría técnica para el fortalecimiento institucional de un Sistema de Protección Social Universal, además de un programa de cooperación triangular apoyado por la Cooperación Alemana (GTZ) y destinado a fortalecer la gestión del Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local (FISDL) de El Salvador y su red solidaria.

• Salud Pública

Con una atención especial a los niños, avanza el proyecto de la AGCI y el Fondo Iberoamericano de la Infancia, para establecer un “Sistema de Protección Social a la Niñez en los cinco Municipios del Macizo Costero”, en el Departamento de La Libertad.

• Agricultura

La cooperación triangular de Chile y Estados Unidos en El Salvador se ha orientado al desarrollo agrícola y el fortalecimiento fitozoosanitario, con el fin de facilitar sus exportaciones. Las iniciativas incluyen asistencia de alta especialización, como análisis de riesgo, inteligencia de mercados e inocuidad y calidad alimentaria.



- **Trabajo**

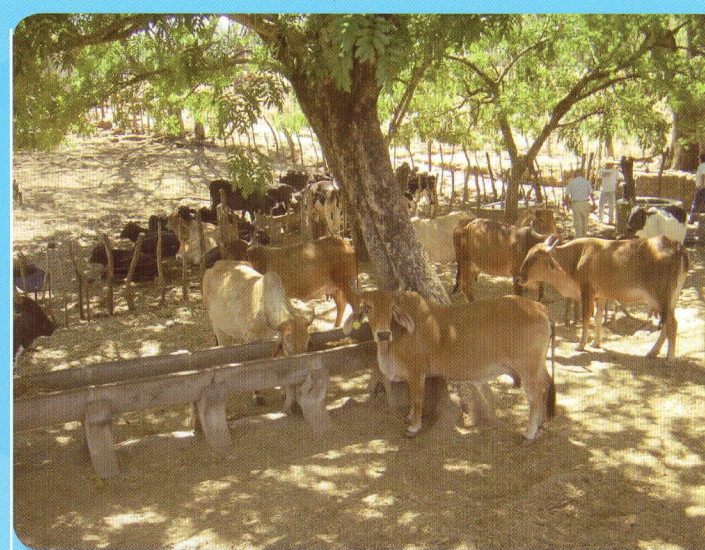
En el marco de la planificación de un programa de cooperación para la modernización del Estado, se ha identificado el área del trabajo como una de las prioridades para la cooperación técnica de Chile en El Salvador, específicamente para el fortalecimiento de la educación tecnológica, mejoramiento de relaciones laborales y diálogo social, empleo de jóvenes y la creación de un sistema de oficinas de información laboral.

- **Fomento Productivo y Competitividad**

Con el respaldo de la Agencia de Cooperación Japonesa (JICA) se realizó un proyecto de fortalecimiento de la gestión comercial e institucional de Exporta El Salvador, organismo que facilita el intercambio comercial de los productores del país. En sus tres años de duración, los resultados más destacados fueron la creación de un sistema integrado de información comercial e inteligencia de mercado, una oficina comercial en Washington D.C. y un Consejo Público-Privado, encargado de implementar y monitorear la estrategia nacional de exportaciones.

- **Becas**

Entre 2007 y 2010 un total de trece profesionales de la administración pública salvadoreña ha recibido becas de magíster y otros trece se han adjudicado el beneficio para cursos de diplomado.



La cooperación entre Chile y Guatemala tiene su base legal en el Convenio Básico de Cooperación Científica y Técnica, del año 2007, que dio lugar a la realización de proyectos en las áreas de fortalecimiento institucional, seguridad ciudadana, seguridad alimentaria, entre otras. La reciente asociación de Estados Unidos con Chile para emprender iniciativas de cooperación triangular proyecta además nuevas iniciativas en el campo fitosanitario.

• Fortalecimiento Institucional

La experiencia chilena de modernización del Estado y fortalecimiento institucional ha permitido realizar diversos aportes, como la implementación de una metodología de presupuesto por resultado en el Ministerio de Educación guatemalteco, con el fin de fortalecer la eficacia y equidad del gasto público en la educación.

El Cuerpo de Bomberos de Guatemala también recibió asistencia técnica de su par chileno en materias como métodos de enseñanza en peritaje e investigación de incendios y su certificación; estructura organizacional y currículo de la Academia Nacional; entre otras.

En el mismo ámbito, distintas universidades chilenas han prestado asesoría en la actualización de la malla curricular de la Universidad de San Carlos de Guatemala, en las áreas de Economía, Derecho, Medicina Veterinaria y Agronomía.

• Seguridad Ciudadana

La experiencia chilena en seguridad ciudadana y su denominado Plan Cuadrante originó una propuesta del Gobierno de Chile para entregar asistencia técnica en formación de contingente de inteligencia civil, equidad de género y fortalecimiento del Plan Cuadrante.



- **Seguridad Alimentaria y Nutricional**

En el marco del Programa Mundial de Alimentos (PMA) se proyecta apoyar el combate a la desnutrición infantil, brindando asistencia técnica a la Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional (SESAN), en el uso de metodologías e instrumentos que permitan fortalecer su rol de coordinación.

- **Escuelas Chile**

A través del programa Escuelas Chile se han efectuado donaciones en infraestructura para la Escuela Oficial de Varones N° 1 República de Chile y la Escuela Parvularia Gabriela Mistral N° 20. Esta iniciativa se complementó con la participación de directores y docentes en los Encuentros Latinoamericanos de Profesores de Escuelas Chile que organiza la AGCI.

- **Mujeres**

El Programa regional “Mujeres de América” otorgó apoyo a organizaciones de mujeres emprendedoras de la Aldea de Cebe, a través de materiales para la construcción de invernaderos.

- **Becas de Postgrado**

Desde el año 2007, el Programa Becas de Cooperación Horizontal de AGCI ha entregado doce becas de Magister a profesionales guatemaltecos y otras doce de diplomado para cursar estudios en universidades chilenas.



Cooperación **Sur-Sur**

CHILE COOPERA CON EL DESARROLLO

La Cooperación Internacional de Chile se orienta al desarrollo de su entorno regional y procura establecer vínculos horizontales para transferir e intercambiar conocimientos. Sus iniciativas de cooperación responden a las demandas de los gobiernos receptores y buscan generar capacidades institucionales que garanticen la sustentabilidad de las metas alcanzadas.



AGCI AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CHILE

